

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Wednesday, 15 May 2019 — No. 43

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mrs. Foster (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) made a statement to congratulate Mrs. Geneviève Jodoin, La Voix televised contest winner.

Mrs. Gaudreault (Hull) made a statement to underline the Coopérative funéraire de l'Outaouais' 40 years of service.

Mrs. McCann (Sanguinet) made a statement to underline Coalition Priorité Cancer au Québec's initiative to raise awareness about the importance of access to new cancer treatments.

Mrs. Maccarone (Westmount-Saint-Louis) made a statement to underline the contributions of McGill University, the City of Westmount and the organization Caregiver Crosswalk to the field of mental health.

Mr. Lévesque (Chapleau) made a statement to underline the 70th anniversary of the Royal Canadian Legion – Branch 58, Pointe-Gatineau.

Mrs. Ghazal (Mercier) made a statement to commemorate the Nakba.

Mr. Lévesque (Chauveau) made a statement to underline the work of the organization Le Code des filles.
Mrs. Richard (Duplessis) made a statement to pay tribute to four Sûreté du Québec officers for their act of bravery.
Mrs. Chassé (Châteauguay) made a statement to applaud the movement of solidarity toward the victims of the 7 April 2019 Châteauguay fire.
Mr. Skeete (Sainte-Rose) made a statement to underline Lyme Disease Awareness Month.
By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 54.1 and 54.3, Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) made a statement to congratulate three participants in the organization Le Code des filles' event.
At 9.53 o'clock a.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.
The proceedings resumed at 10.02 o'clock a.m.

Moment of reflection

Statements by Ministers

Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, made a statement about the tabling of the draft regulation respecting the application of the *Act to promote the protection of persons by establishing a framework with regard to dogs*.

Mrs. St-Pierre (Acadie) commented on behalf of the Official Opposition.

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) commented on behalf of the Second Opposition Group.

Mrs. Richard (Duplessis) commented on behalf of the Third Opposition Group.

Introduction of Bills

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader and Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, together with Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, and Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, moved that leave be granted to introduce the following bill:

An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly following the adoption of certain fiscal measures by the Parliament of Canada

The motion was carried.

Accordingly, Bill 19 was introduced in the Assembly.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, tabled the following:

A list of groups and stakeholders concerning Bill 19, An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly following the adoption of certain fiscal measures by the Parliament of Canada.

(Sessional Paper No. 600-20190515)

The President communicated to the Assembly, and then tabled, the Law Clerk's report on the following private bill:

201 An Act respecting Ville de Paspébiac

The report states that the notice was drafted and published in accordance with the Rules for the Conduct of Proceedings governing private bills.

(Sessional Paper No. 601-20190515)

Mr. Roy (Bonaventure) moved that leave be granted to introduce Private Bill 201, An Act respecting Ville de Paspébiac.

The motion was carried.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved that Private Bill 201 be referred to the Committee on Planning and the Public Domain for consultation and clause-by-clause consideration and that the Minister of Municipal Affairs and Housing be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was carried.

Presenting Papers

Mr. Bonnardel, Minister of Transport, tabled the following:

The 2017 evaluation report on photo radar devices and red-light camera systems. (Sessional Paper No. 602-20190515)

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 19 and 19.1, the President tabled the following:

The 2019–2020 legislative calendar of the Assembly.

(Sessional Paper No. 603-20190515)

Presenting Reports from Committees

Mrs. Thériault (Anjou-Louis-Riel), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which met on 14 May 2019 to hear the interested parties and give clause-by-clause consideration to Private Bill 200, An Act respecting certain immovables situated on a mining concession of the cadastre of Canton de Bourlamaque, registration division of Abitibi. The report does not contain amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 604-20190515)

The report was concurred in.

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 14 May 2019, on the motion moved by Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, for the passage of Bill 1, An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 109 in Appendix)

Yeas: 114 Nays: 0 Abstentions: 2

Accordingly, Bill 1 was passed.

Motions Without Notice

Mrs. Dorion (Taschereau), together with Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on orderlies in private seniors' residences; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ouellet (René-Lévesque), together with Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, Mr. Rousselle (Vimont), Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly demand that the Government table a bill on the modernization of the occupational health and safety regime as soon as possible and that prevention be the central pillar of the new version of the regime;

THAT it ask the Government to broaden the application of the prevention mechanisms provided for in the *Act respecting occupational health and safety* to other sectors in which workers face a significant level of risk, including transportation, storage, construction and health, as well as the public sector and government corporations;

THAT it ask the Government to review the *Act respecting industrial accidents and occupational diseases* to update the list of recognized occupational diseases, to include certain worker classes currently excluded and to include provisions to reduce compensation claims processing times.

The question was put on the motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 110 in Appendix)

Yeas: 110 Nays: 0 Abstentions: 0

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly congratulate the winners and finalists of the 2019 Alliance des cadres de l'État's "Prix Reconnaissance" awards;

THAT it underline the key contribution made by all officers in the various government departments, bodies and corporations to the management of the State;

THAT, lastly, it recognize the invaluable contribution of these talented, motivated and innovative employees, all of whom are working toward the common goal of delivering an effective public service that serves the people.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Mrs. Maccarone (Westmount-Saint-Louis), together with Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the childcare services network; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the Committee on Culture and Education, within the framework of the consideration of Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age, hold special consultations and public hearings on Monday, 27 May 2019 from 2.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; on Tuesday, 28 May 2019 from 10.00 o'clock a.m. to 11.30 o'clock a.m., from 3.30 o'clock p.m. to 5.45 o'clock p.m. and from 7.30 o'clock p.m. to 9.00 o'clock p.m.; on Wednesday, 29 May 2019 from 11.30 o'clock a.m. to 1.00 o'clock p.m. and from 3.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; on Thursday, 30 May 2019 from 11.30 o'clock a.m. to 1.00 o'clock p.m. and from 3.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; and on Tuesday, 4 June 2019 from 10.00 o'clock a.m. to 11.45 o'clock a.m., from 3.30 o'clock p.m. to 5.45 o'clock p.m. and from 7.30 o'clock p.m. to 9.00 o'clock p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Mrs. Carlyn Rahynes, Universal Pre-K Principal, Board of Directors for District 9, New York City

Mr. Richard Léonard, author of the book "Une École pour tous : L'intégration des enfants handicapés ou en difficulté", Éditions du CHU Sainte-Justine

Early Childhood Observatory and the Lucie et André Chagnon Foundation

Association d'éducation préscolaire du Québec

Association québécoise de la garde scolaire

English Parents' Committee Association

Fédération des comités de parents du Québec

Ouebec English School Boards Association

Fédération des commissions scolaires

Association des garderies privées du Québec

Association québécoise du personnel de direction des écoles

Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec

Bus Carriers Federation

Ordre des psychologues du Québec

Mrs. Christa Japel, Associate Professor, Department of Education and Specialized Training, UQAM

Mr. Égide Royer, Ph.D., Psychologist, Associate Professor, Université Laval

Mrs. Sylvana Côté, Full Professor, Faculty of Public Health, Université de Montréal, together with Mr. Richard Tremblay, Associate Professor, Department of Psychology and Pediatrics, Faculty of Medicine, Université de Montréal

Mrs. Catherine Haeck, Associate Professor, UQAM

Mr. Camil Bouchard, Research Psychologist and retired Associate Professor, Department of Psychology, UQAM

Fédération autonome de l'enseignement

Fédération québécoise des organismes communautaires Famille Mr. Georges Tarabulsy, Associate Professor, Faculty of Psychology, Université Laval

Association of Directors General of English School Boards Fédération des syndicats de l'enseignement, together with the Centrale des syndicats du Québec Association québécoise des centres de la petite enfance, together with Mrs. Natalie Bigras, Scientific Director, Équipe de recherche Qualité éducative des contextes éducatifs de la petite enfance, UQAM (60 minutes)

Mrs. Yolande Brunelle, Lecturer and Preschool Practicum Supervisor, UQAM, together with Mrs. Monique Brodeur, Dean, Faculty of Education, UQAM

UNICEF

Mrs. Edith Dumont, Education Director, Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Mr. André Lebon, Chair, Commission sur l'éducation à la petite enfance

Fédération québécoise des municipalités

Union des municipalités du Québec;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and 2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT the Minister of Education and Higher Education be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 21, An Act respecting the laicity of the State;
- the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 13, An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions; and then, continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 14, An Act to facilitate the public administration's digital transformation;
- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-byclause consideration of Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis.

Mr. Picard, First Vice-President, gave the following notice:

 the Committee on Public Administration shall hold a deliberative meeting to analyze annual management reports.

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage in Principle

Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, moved that Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

At 1.00 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

Accordingly, pursuant to Standing Order 97, the debate on the motion moved by Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, was adjourned in the name of Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion).

The proceedings resumed at 3.00 o'clock p.m.

Business Standing in the Name of Members in Opposition

Mrs Dorion (Taschereau) moved:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to confirm that

- 1) the structuring public transit network project for Québec City will be carried out as planned, without dividing it into parts or carrying it out in phases;
- 2) the project will be funded with federal funds, according to the agreed plan, as soon as possible; and
- 3) it will demand Québec's full and rightful share of funding for building green infrastructure throughout Québec.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 10 minutes to the mover of the motion for her reply; 48 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 28 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 21 minutes 9 seconds to the Second Opposition Group; 8 minutes 51 seconds to the Third Opposition Group; and 1 minute 30 seconds to each independent Member. However, if only one independent Member takes part in the debate, that Member's speaking time is 2 minutes. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

At the end of his address, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) moved:

THAT the motion moved by the Member for Taschereau be amended as follows:

By replacing paragraph 2 and paragraph 3 by the following paragraph: "2) it will demand a block transfer of all federal infrastructure budgets."

The motion, as amended, would read as follows:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to confirm that

- the structuring public transit network project for Québec City will be carried out as planned, without dividing it into parts or carrying it out in phases;
- 2) it will demand a block transfer of all federal infrastructure budgets.

The debate continued on the main motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau) and on the amendment motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), subject to the permission of its author.

At the end of his address, Mr. Lévesque (Chauveau) moved:

THAT the motion moved by the Member for Taschereau be amended as follows:

By striking out, in paragraph 1, the words ", without dividing it into parts or carrying it out in phases";

By striking out, in paragraph 2, the words ", according to the agreed plan,";

By replacing, in paragraph 3, the word "demand" by the word "use".

The motion, as amended, would read as follows:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to confirm that

- 1) the structuring public transit network project for Québec City will be carried out as planned;
- 2) the project will be funded with federal funds as soon as possible; and
- 3) it will use Québec's full and rightful share of funding for building green infrastructures throughout Québec.

The debate continued on the main motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau) and on the amendment motions moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Mr. Lévesque (Chauveau), subject to the permission of its author.

At the end of his address, Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) moved:

THAT the motion moved by the Member for Taschereau be amended as follows:

By adding the following paragraph after paragraph 3: "4) it will demand a block transfer of all federal infrastructure budgets."

The motion, as amended, would read as follows:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to confirm that

- 1) the structuring public transit network project for Québec City will be carried out as planned, without dividing it into parts or carrying it out in phases;
- 2) the project will be funded with federal funds, according to the agreed plan, as soon as possible;

- 3) it will demand Québec's full and rightful share of funding for building green infrastructures throughout Québec; and
- 4) it will demand a block transfer of all federal infrastructure budgets.

Pursuant to Standing Order 98.1, Mrs. Dorion (Taschereau) refused the amendments proposed by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Mr. Lévesque (Chauveau) and accepted the amendment proposed by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin).

The debate being concluded, the question was put on this motion; a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the divisions on the amendment motion moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) and on the motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau) were deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Government Bills

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned earlier in the sitting, on the motion moved by Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, that Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs, do now pass in principle.

The debate was adjourned in the name of Mrs. Nichols (Vaudreuil).

At 6.00 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 16 May 2019 at 9.40 o'clock a.m.

ROYAL ASSENT

On Wednesday, 15 May 2019 at 2.15 o'clock p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mrs. Durepos, Director of the Sittings Service and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bills:

- An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions
- 24 Appropriation Act No. 2, 2019–2020

FRANÇOIS PARADIS

President

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mrs. Guilbault, Minister of Public Security:

(Division No. 109)

YEAS - 114

Allaire (CAQ)	Émond (<i>CAQ</i>)	LeBel (PQ)	Poulin (CAQ)		
Anglade (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	(Rimouski)	Proulx(CAQ)		
Arcand (QLP)	Fontecilla (QS)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)		
Arseneau(PQ)	Fortin (QLP)	(Champlain)	Proulx(QLP)		
Asselin (CAQ)	Foster(CAQ)	Lecours (CAQ)	(Jean-Talon)		
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)		
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)		
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	(Les Plaines)	Richard (PQ)		
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)		
Birnbaum(QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)		
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Robitaille (<i>QLP</i>)		
(Prévost)	(Groulx)	Leitão (QLP)	Rotiroti (<i>QLP</i>)		
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)		
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)		
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lessard-Therrien (QS)	Roy(PQ)		
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Léves que (CAQ)	(Bonaventure)		
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Roy(CAQ)		
Campeau (CAQ)	$\operatorname{Hivon}\left(PQ\right)$	Léves que (CAQ)	(Montarville)		
Carmant (CAQ)	Is abelle (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (<i>QLP</i>)		
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)		
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Marissal(QS)	Simard (CAQ)		
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)		
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	$\operatorname{Mas}\operatorname{s\'e}\left(QS\right)$	St-Pierre (<i>QLP</i>)		
Chassé (CAQ)	Kelley (<i>QLP</i>)	McCann (CAQ)	Tanguay (<i>QLP</i>)		
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Melançon (QLP)	Tardif(CAQ)		
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Ménard (<i>QLP</i>)	(Laviolette–Saint-Maurice)		
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif(CAQ)		
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup–Témiscouata)		
David (<i>QLP</i>)	Laframboise (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (<i>QLP</i>)		
Derraji (<i>QLP</i>)	Lafrenière (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thouin (CAQ)		
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)		
Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Soulanges)	Weil(QLP)		
Dufour(CAQ)	Lavallée (CAQ)	$Polo\left(QLP\right)$	Zanetti(QS)		
ABSTENTIONS - 2					
Fournier (IND)	Ouellette (IND)				

696

On the motion moved by Mr. Ouellet (René-Lévesque), together with Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, Mr. Rousselle (Vimont), Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 110)

YEAS - 110

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (\widetilde{QLP})	Fitzgibbon $(\widetilde{C}AQ)$	LeBel (PQ)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Fontecilla (QS)	(Rimouski)	Proulx(CAQ)
Ars eneau (PQ)	Foster(CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fournier (IND)	(Champlain)	Proulx(QLP)
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	(Jean-Talon)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (QS)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Birnbaum(<i>QLP</i>)	(Lac-Saint-Jean)	Leduc(QS)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (<i>QLP</i>)
(Prévost)	(Groulx)	Leitão (QLP)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Roy(PQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Léves que (CAQ)	(Bonaventure)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Roy(CAQ)
Campeau (CAQ)	$\operatorname{Hivon}(PQ)$	Léves que (CAQ)	(Montarville)
Carmant (CAQ)	Is abelle (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Jeannotte (CAQ)	Marissal(QS)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Massé(QS)	Skeete (CAQ)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Chassin (CAQ)	Kelley (<i>QLP</i>)	Melançon (QLP)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Ciccone (QLP)	Labrie (QS)	Ménard (QLP)	Tardif(CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Montpetit (QLP)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif(CAQ)
David (<i>QLP</i>)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup–Témiscouata)
Derraji (<i>QLP</i>)	Laframboise (CAQ)	Ouellette (IND)	Thouin (CAQ)
Dorion (QS)	Lafrenière (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
$\text{Dub\'e}(CAQ)$	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil(QLP)
Dufour(CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti(QS)